Udateret, antagelig ultimo 1958

FAKTA

Dokumenttype:
Brevkort

Sprog:
tysk

Dateringsbegrundelse:
Poststemplet 1958, dato utydelig. Reuther udstillede i Galerie Køpcke i november 1958; Jonquieres i december 1958. Derfor sandsynligvis ultimo 1958.

Afsendersted:
Paris

Modtagersted:
København

Omtalte personer:
Mima von Jonquières

Omtalte steder:
Hamburg
Köln
München
Johannesburg
Tunis

Arkivplacering:
Aros, Arthur Køpckes Arkiv

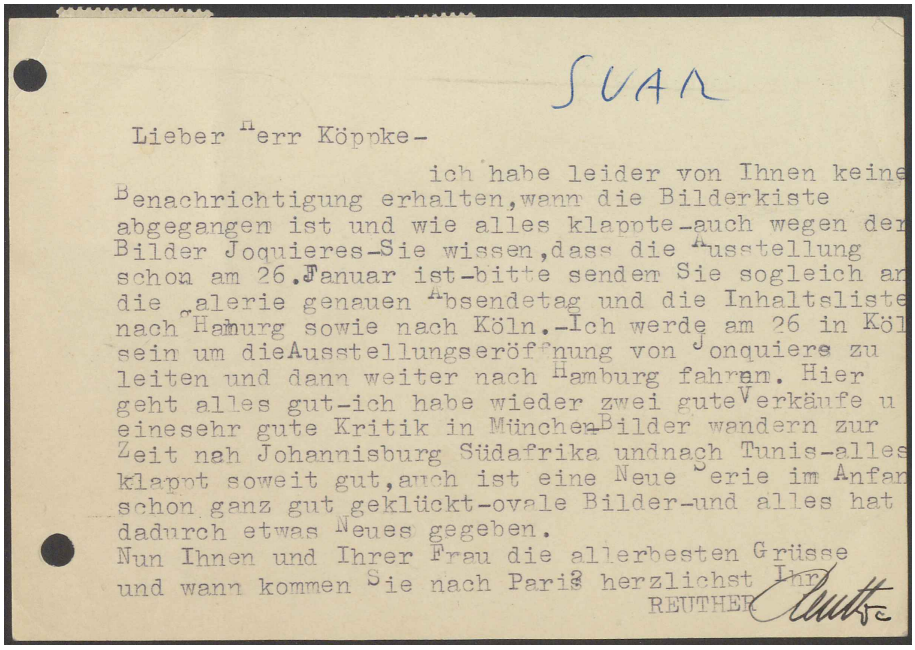
DOKUMENTINDHOLD

Reuthers efterlyser oplysninger om forsendelse af billeder, både sine egne og Jonquières' (skal åbne udstilling for Jonquières i Köln inden længe). Fortæller at det går godt, han har fået god kritik i München, solgt nogle værker og er desuden i gang med nye arbejder.

TRANSSKRIPTION

SVAR

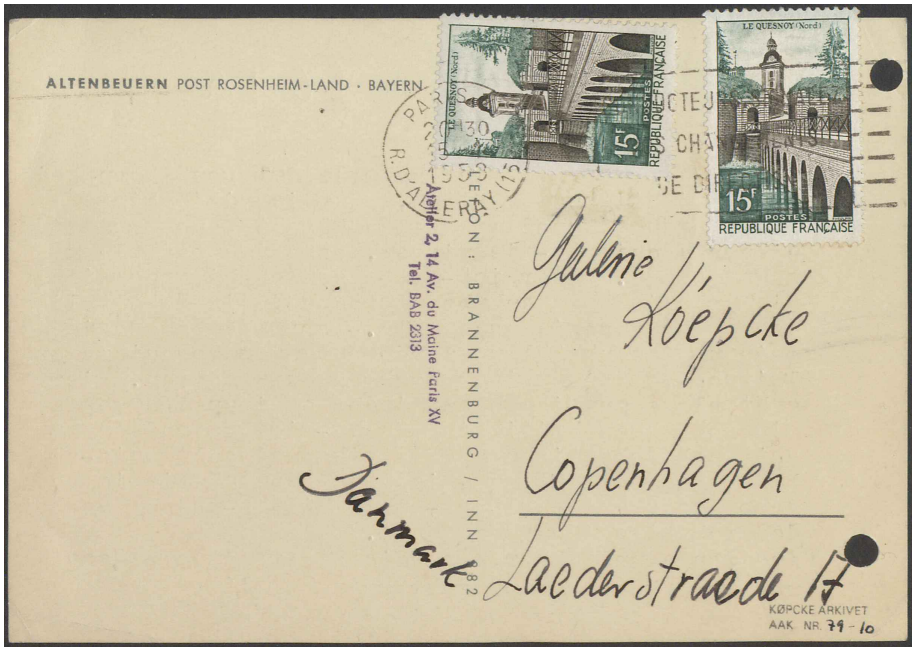
Lieber Herr Köppke-
ich habe leider von Ihnen keine
Benachrichtigung erhalten, wann die Bilderkiste
abgegangen ist und wie alles klappte-auch wegen der
Bilder Jo[n]quieres-Sie wissen dass die Ausstellung
schon am 26.Januar ist-bitte senden Sie sogleich an
die galerie genauen Absendetag und die Inhaltsliste
nach Hamburg sowie nach Köln.-Ich werde am 26 in Köln
sein um dieAusstellungseröffnung von Jonquier[e]s zu
leiten und dann weiter nach Hamburg fahren. Hier
geht alles gut-ich habe wieder zwei gute Verkäufe u
einesehr gute Kritik in München-Bilder wandern zur
Zeit nah Johannisburg Südafrika undnach Tunis-alles
klappt soweit gut,auch ist eine Neue Serie im Anfang
schon ganz gut geklückt-ovale Bilder-und alles hat
dadurch etwas Neues gegeben,
Nun Ihnen und Ihrer Frau die allerbesten Grüsse
und wann kommen Sie nach Paris? herzlichst Ihr
REUTHER Reuther



SVAN

Lieber Herr Köpke-

ich habe leider von Ihnen keine Benachrichtigung erhalten, wann die Bilderkiste abgegangen ist und wie alles klappte-auch wegen der Bilder Joquieres-Sie wissen, dass die Ausstellung schon am 26. Januar ist-bitte senden Sie sogleich an die Galerie genauen Absendetag und die Inhaltsliste nach Hamburg sowie nach Köln.-Ich werde am 26 in Köln sein um die Ausstellungseröffnung von Jonquieres zu leiten und dann weiter nach Hamburg fahren. Hier geht alles gut-ich habe wieder zwei gute Verkäufe u einesehr gute Kritik in München-Bilder wandern zur Zeit nah Johannisburg Südafrika undnach Tunis-alles klappt soweit gut, auch ist eine Neue Serie im Anfang schon ganz gut geklückt-ovale Bilder-und alles hat dadurch etwas Neues gegeben.
Nun Ihnen und Ihrer Frau die allerbesten Grüsse und wann kommen Sie nach Paris? herzlichst Ihr
REUTHER


ALTENBEUERN POST ROSENHEIM-LAND · BAYERN
BRANNENBURG / INN 82
Atelier 2, 14 Av. du Maine Paris XV
Tel. BAB 2313
Jahmark
Gudmine Køpcke
Copenhagen
Laederstraede 17
KØPCKE ARKIVET
AAK. NR. 79 - 10